



## Alle Hoffnungen liegen auf den Sommerferien

Sind wir dieses Jahr doch ziemlich gebeutelt worden durch das Ausmaß der Pandemie und dann auch noch durch das Wetter. Und auch wenn es andere noch viel schlimmer getroffen hat, ist das Wetter doch zum verrückt werden! Ist der Sommer jetzt da oder kommt er noch? Fragt man Experten, hört man, dass das Wetter durchaus im normalen Bereich liegt. Das hilft uns aber nicht, dieses Auf und Ab der Temperaturen zu ertragen und auch nicht, dass es in den letzten Jahren eigentlich zu warm war und uns nun mal wieder ein normaler Sommer bevorsteht.

Alle Hoffnungen für uns liegen nun auf den Sommerferien - denn damit beginnt für viele die schönste Zeit des Jahres. Der Urlaub steht für viele vor der Tür, die Vorfreude ist eigentlich groß, doch durch die steigenden Inzidenzen etwas getrübt. Aber auch, wer Zuhause bleibt, kann hier jede Menge unternehmen und erleben - ob Ausflüge oder mit Freunden treffen! Freizeitparks, Zoos, Hotels und Restaurants

haben wieder geöffnet und lassen auch mehrtägige Ausflüge in unserem Umfeld zu. Wer aber demnächst in den Urlaub fährt, wird hoffentlich trotzdem mit einer Fülle schöner Eindrücke zurück kommen. Man wird in seiner Heimatstadt dann aber auch eine Fülle neuer Eindrücke sammeln können. Denn eines ist sicher: Unsere regionale Entwicklung geht auch in der Ferienzeit stramm weiter und unsere Heimat wird stetig ein Stück lebens- und lebenswerter. Was alles so in den Ferien geschieht

haben wir in der heutigen Ausgabe unseres Monatsjournals eingefangen. Dazu gibt es interessante Informationen für Verbraucher. Viel Spaß also bei der Lektüre des vorliegenden Heftes!  
Ihr Niddatal aktuell



Inh. Mario Bruno

## Roma II

### Ristorante Pizzeria

**Sommerzeit ist Terrassenzeit!**

Die Sommerferien sind zum genießen da! Wir sind in den Sommerferien für Sie da!



Hauptstraße 2 (Bürgerzentrum) 6194 Niddatal-Assenheim Tel.: 0 60 34 - 9 02 29 75

Mo. - Fr. 17.30 - 22.00 Uhr  
Sa. & So. 11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 22.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag

Für den Innenbereich bringen Sie bitte Ihren negativen Schnelltest, Genesungsbescheinigung, oder Impfausweis mit. Natürlich haben wir auch Tests für Sie im Restaurant.



## GUTSCHEIN

Für eine kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie

0171 5111113  
[schulte-immobilien.net](http://schulte-immobilien.net)  
[info@schulte-immobilien.net](mailto:info@schulte-immobilien.net)



## Niddataler Bestattungsinstitut

**Pietät Thorsten Winter**

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenanträge
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg

**Telefon (0 60 34) 93 86 21**

Tag & Nacht

**Highlights**

- Sternecke ... S. 2
- Haus & Garten ... S. 6, 7
- Zuhause gesucht ... S. 9
- Blaulichtecke ... S. 4
- Daten & Fakten ... S. 8
- Vogelburg Gewinnspiel ... S. 10
- Horoskop ... S. 4
- Kinderecke ... S. 9
- Veranstaltungskalender ... S. 11



## CRASS

Metzgerei & Party-Service

Verehrte Kunden, gerne können Sie eine Vorbestellung bei uns aufgeben, damit Ihnen auch während unseres Urlaubs, nichts fehlt.

**WIR MACHEN URLAUB VOM 09.08.21 - 30.08.21**

Assenheimer Straße 19  
61194 Niddatal 2  
Tel. 06034-930088  
[www.Metzgerei-Crass.de](http://www.Metzgerei-Crass.de)  
[Rainer.Crass@T-Online.de](mailto:Rainer.Crass@T-Online.de)

Regional erzeugtes Qualitätsfleisch aus eigener Schlachtung.

## Dolezal

Maler- und Lackiermeister

### Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
Innen- und Aussenputz  
Dach- und Trockenausbau  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz



[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal  
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt  
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

## Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Christel Meis ★★★★★

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen. Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

☎ **01 76 - 62 35 92 90** Preise auf Anfrage

**Ich suche Verstärkung für ca. 25 bis 30 Stunden im Monat auf 450 Euro-Basis. Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.**

## Theatergruppe Assenheim e.V. „Die Schneekönigin“

Endlich wieder in neue Rollen eintauchen, im Rampenlicht stehen und das prickelnde Gefühl von Live - Aufführungen mit Publikum und Applaus genießen - das war der sehnlichste Wunsch des gesamten Ensembles der KiJu der Theatergruppe Assenheim. Und er wurde erfüllt!



Vom 8. bis 11.07.2021 öffnete das Bürgerhaus Assenheim mit dem musikalischen Märchen „Die Schneekönigin“ erstmals wieder seine Türen und alle fünf Veranstaltungen waren in Windeseile restlos ausverkauft.

Endlich wieder Theater mit Musik, Tanz, Gesang, märchenhaften Kulissen und Kostümen, begeisterten Zuschauer und überglückliche Darsteller - wie sehr haben alle darauf gewartet.

Schon im Sommer 2020 stand das Stück auf dem Spielplan der KiJu, konnte jedoch aufgrund der Corona Situation nicht aufgeführt werden. Doch auch das konnte die Theaterleidenschaft der 40 Darsteller im Alter von 8 bis 20 Jahren nicht bremsen.

Unermüdlich wurde per Zoom geprobt und so konnte dank des großen Engagements von

Gesamtleiter Norbert Deforth und den Jugendreferentinnen Daniela Mlakar und Frauke Otting auch mit nur wenigen Präsenz-Proben ein grandioses Stück auf die Bühne gebracht werden.

Alleine das zeigt die hohe Professionalität aller Beteiligten der Kinder- und Jugendabteilung der TGAss.

Und wer das Glück hatte, eine der heiß begehrten Karten zu ergattern, konnte eine wundervolle, spannende und mitreißende Inszenierung erleben - Gänsehaut und Tränen inklusive.

Die Geschichte nach dem Märchenklassiker von Hans Christian Andersen ist sicherlich allseits bekannt.

Prinzessin Hanna, gespielt von Maja Pfuhl, begibt sich auf eine abenteuerliche Reise in die Nordberge um ihre Schwester Ella aus den Fän-

gen der „Kälte“ zu befreien. Begleitet wird sie dabei von ihrem Jugendfreund Kai, dargestellt von Maxi Weseler.

Neben den ganz großen Gefühlen, z.B. im Duett zwischen Ella (Bea Schmidt) und der Kälte (Victoria Pfitzner) kam natürlich auch der Humor nicht zu kurz und vor allem Flöck (Zoe Mlakar) und Zapf (Lilly van den Bruck) hatten die Lacher des Publikums auf ihrer Seite.

Selbst das Kiosk, in dem gesanglich und mit Tanz von Mette (Joolz Mlakar) und Frida (Josy Schuch) Mettbrötchen, Eispickel und Seil verkauft wurde, war vorhanden und begeisterte das Publikum.

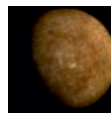
Und auch Action, Intrigen sowie eine unerwartete Wendung fehlten nicht, dafür sorgten Trolle, Eistänzer, die adelige Gesellschaft und vor allem Prinz Franz, dargestellt von Johann Kabaca.

Am Ende ist es die wahre Liebe, die für glückliche Gesichter sorgt, sowohl in der Geschichte, in der die Geschwisterliebe den Fluch bricht als auch im fulminanten Finale.

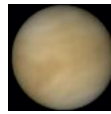
Ein großes „Danke“ geht auch an alle Helfer rund um Coaching, Maske, Kostüm, Ton, Licht, Kulisse und Verkauf.

Die Theatergruppe Assenheim freut sich schon auf die nächsten Aufführungen und ist jetzt schon gespannt, mit welchem Stück die KiJu im nächsten Jahr begeistert.

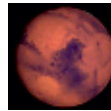
## Die Ecke für Sterngucker Planetenstellungen und Mondphasen für August



**MERKUR** ist in unserem Zeitraum nicht zu sehen.



**VENUS** ist Abendstern und steigert im Verlauf des Monats langsam ihre Helligkeit. Da sie auch im August noch dicht über dem Horizont steht, strahlt sie allerdings noch nicht so auffällig, wie man es von ihr kennt. Am 11. August erhält sie Besuch von unserem Mond. Dieser zeigt sich mit einer schmalen Sichel, denn Neumond ist gerade drei Tage her.



**MARS** hat sich von der abendlichen Himmelsbühne zurückgezogen, der rote Planet ist leider nicht mehr aufzufinden.



**JUPITER** steht am 20. August in Opposition zur Sonne, er ist damit nach dem Mond, der den Gasriesen am 22. besucht, das hellste Objekt am Nachthimmel und optimal die gesamte Nacht zu beobachten. Es ist also auch für Fernrohrbesitzer die beste Zeit, seine feinen Wolkenstrukturen und vielleicht auch den bekannten „Großen Roten Fleck (GRF)“

zu entdecken. Eine Wolkenstruktur, die durch eine Art Wirbelwind in der Atmosphäre von Jupiter erzeugt und seit mindestens 200 Jahren beobachtet wird, also recht stabil ist. Wer nur über ein Fernglas verfügt, der kann zumindest seine vier hellsten Monde Io, Europa, Ganymed und Kallisto beim Umkreisen ihres Riesenplaneten beobachten.



**SATURN** erreicht schon am 2. August seine Oppositionsstellung zur Sonne. Damit ist auch unser Ringplanet sehr gut über die ganze Nacht zu sehen und mit dem Teleskop zu bewundern. Zusammen mit dem fast vollen Vollmond wird Saturn am 20. am Himmel stehen.



**URANUS** kann von versierten Beobachtern in den späten Abendstunden aufgesucht werden. Ende August wird Uranus gegen 22 Uhr aufgehen.

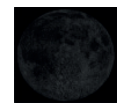


**NEPTUN** kann bereits vor Mitternacht im Sternbild Wassermann aufgestöbert werden. Der ferne Gasplanet wird im nächsten Monat in Opposition zur Sonne stehen.

## Mondphasen



**VOLLMOND**  
24. Juli  
22. August



**NEUMOND**  
8. August



**LETZTES VIERTEL**  
31. Juli  
30. August



**ERSTES VIERTEL**  
15. August

## Beobachtungstipp

Am 12. August befindet sich der Sternschnuppenstrom der Perseiden in seinem Maximum. Prognosen zufolge sind in diesem Jahr besonders viele Meteore

zu sehen. Mit etwas Glück ist auch mal eine Feuerkugel (oder ein Bolide) dabei, diese Sternschnuppen leuchten besonders spektakulär.

Du findest uns auf



monatsjournal



Fritz Semmel  
Malerfachbetrieb  
Tradition seit 1929

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Spanndecken
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Trockenbau

Mario Semmel  
Maler- und Lackierermeister  
Wingertstraße 18  
61194 Niddatal  
Tel. 06034 92106

[www.maler-semmel.de](http://www.maler-semmel.de)  
[www.semmel-spanndecken.de](http://www.semmel-spanndecken.de)



IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: [Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Auflage:** 5.500 Exemplare

**Nächster Annahmeschluss:** 30. August 2021

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 36/2021

[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

## Tennisclub Niddatal e.V.

### Aufstieg der Herrenmannschaft

Erstmals in der über 40 jährigen Vereinsgeschichte ist im Aktivenbereich ein Aufstieg in die Landesebene geglückt.

Die Herrenmannschaft des Tennisclub Niddatal belegte in der abgelaufenen Saison 2020 den zweiten Platz in der Bezirksoberliga und zieht somit neben Eintracht Wiesbaden, gegen die man ein Unentschieden erreicht hatte, in die Gruppenliga ein. Zum unerwarteten Erfolg trugen Helge Kirschbaum,

Tobias Fuchs, Paul Arnold, Mannschaftsführer Melvin-Ray Weyher, Daniel Meyer, Dario Neuhaus und Sascha Kendel bei.

Aufgrund der Einstufung in die Gruppenliga Nordhessen wird es in der Saison 2021 zu Duellen mit bisher unbekanntem und weiter entfernten Vereinen kommen (RW

Vellmar, TC Sinn, Marburger TC, Johannisau Fulda, RW Philippsthal, TG Schauenburg). Der Klassenerhalt ist das erklärte Ziel und scheint beim Vergleich der Leistungsklassen realistisch. Das Doppelverständnis, das von Trainer Sebastian Strauch besonders gefördert wird, soll es im Zweifel richten.



Mannschaftsbild mit den Stammspielern 2021 mit Corona-Abstand: Helge Kirschbaum, Tobias Fuchs, Melvin-Ray Weyher und Daniel Meyer. (v.l.)

## Germania Sängerkunst Bönstadt

### Wiederaufnahme des Chorbetriebes

Mit frischem Elan und hoher Motivation meldet sich jetzt auch der Bönstädter Chor BönCanto zurück. Alle Sängerkunstlerinnen und Sängerkunstler sind überglücklich darüber, endlich – wenn auch noch unter einigen Auflagen - wieder gemeinsam singen zu dürfen!

Nach überaus erfolgreicher Chorarbeit unter ihrem langjährigen Dirigenten Gottfried Kärner, der den Chor 17 Jahre lang kompetent führte, der seit Monaten andauernden Corona-Zwangspause, sowie dem Verlust gleich mehrerer langjähriger, treuer Sängerkunstlerinnen innerhalb kürzester Zeit entschied sich der Chor schweren Herzens für einen kompletten Neubeginn unter neuer Leitung.

Zur großen Freude der Chorgemeinschaft bekundeten tatsächlich gleich vier potenzielle neue ChorleiterInnen Interesse an der Leitung ihres Chores. Um sich selbst und eine Kostprobe ihres Könnens vorzustellen, wurden daher direkt noch vor den Sommerferien mit drei Chorleiterinnen erste Probedirigate vereinbart. Diese fanden am 24.06., 01.07. und 08.07.21 jeweils donnerstags ab 19.15 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus Bönstadt statt.

Besonders freut sich der Chor aktuell über Verstärkung in allen Stimmlagen und lädt interessierte und mutige NeusängerkunstlerInnen sehr herzlich zur Teilnahme an den Proben ein. Auch wer noch nie im Chor gesungen hat, wird ausdrücklich ermutigt, es einfach einmal zu versuchen! So kann sich jede/r selbst einen ersten Eindruck vom Chorbetrieb verschaffen und ist auch gleich von Anfang an dabei. Übrigens muss niemand alleine vorsingen (die Schreckvorstellung schlechthin...), Notenkenntnisse sind hilfreich, aber keine unabdingbare Voraussetzung für einen schönen Chorklang.

Es wurde ein behördlich genehmigtes Hygienekonzept erarbeitet, das auf der Homepage (<http://www.saengerlust-boenstadt.de>) eingesehen und heruntergeladen werden kann. Dort gibt es auch viele weitere Informationen über den Chor.

Aufgrund der noch nicht gänzlich besiegten Pandemie gelten für musikalische Veranstaltungen in Innenräumen aus Sicherheitsgründen derzeit nach wie vor besondere Abstandsregeln. Für die Einhaltung der Mindestabstände im Saal ist durch die vorgeschriebene Stellordnung der Stühle gesorgt. Übergangsweise gilt für nicht, bzw. noch nicht vollständig Geimpfte bekanntlich zusätzlich die Vorlage eines tagesaktuellen Coronatests, bis nachweislich vollständiger Impfschutz besteht. Diese sind inzwischen in der näheren Umgebung zum Teil sogar ohne vorherige Anmeldung möglich.

Der Chor freut sich, dass es endlich wieder losgeht und hofft auf möglichst viele interessierte neue MitsängerkunstlerInnen!

Anzeige

## Wirtshaus Erbstadt

### Es schmeckt wieder

Endlich ist es wieder soweit. Nach langer Pause erwacht das Erbstädter Wirtshaus wieder aus seinem Coronaschlaf.

Neu strukturiert und modernisiert, erstrahlt der Biergarten, sowie das Wirtshaus im Innenbereich. Die neue Speisekarte und die neue Küchenführung begeisterte bereits die ersten Gäste. Bodenstämmig ehrliche Küche, mit frischen regionalen

Zutaten schmeckt man und rundet das durchdachte Speisekonzept ab. Selbstgemachte Limonaden und Eisteesorten, sind das neue Getränke - Muss im Wirtshaus. Die muss man probieren haben, um die kommt keiner herum, so begeisterten sich viele Gäste des

Eröffnungswochenendes. Weitere Infos unter: [www.wirtshaus-erbstadt.de](http://www.wirtshaus-erbstadt.de), Tel.: 06184 2030535, Bönstädter Str. 8, 61130 Nidderau/ Erbstadt

**Erbstädter Wirtshaus**

BÖNSTÄDTER STR. 8 - 61130 NIDDERAU - ERBSTADT

[www.facebook.com/wirtshauserbstadt](https://www.facebook.com/wirtshauserbstadt)  
[www.instagram.com/erbstaedter\\_wirtshaus](https://www.instagram.com/erbstaedter_wirtshaus)

NEUE SPEISEKARTE!

[www.WIRTSHAUS-ERBSTADT.DE](http://www.wirtshaus-erbstadt.de)

## Alloheim Senioren-Residenz „Taubusblick“

### Laut und lustig

Olga Orange und Patrick Himmel waren Ende Juni zu Gast im Haus Taubusblick.



Olga Orange und Patrick Himmel präsentierten einen bunten Mix aus Comedy und Gesang. Die Transvestiekünstlerin Olga Orange, bekannt aus Gerda's kleiner Weltbühne, brachte mit ihrem frechen Humor die Leute so zum Lachen, dass selten ein Auge trocken blieb. Mit

von der Partie war Schlagstar Patrick Himmel der schon bei „Immer wieder Sonntags“ zu sehen war. Er präsentierte ein Mix aus tollen Songs wie z.B. ein Medley von Udo Jürgens. Für das Duo und die Bewohner war es seit langer Zeit wieder die erste größere Veranstaltung. Es hat den Bewohnern großen Spaß gemacht. Ein großes Dankeschön geht auch an Ursula Suppes die die Veranstaltung mit organisiert hat.

## TV Vorwärts 1910 Ilbenstadt e.V. Neues Outdoor-Spielgerät

Balancieren und kräftigende Übungen geplant



Ein Teil der Turnkinder mit ihren Übungsleiterinnen auf dem neuen Sportgerät.

Die Stadt Niddatal stiftete vor kurzem dem TV Ilben-

stadt einen ca. 10 Meter langen Baumstamm um ihn als

Sportgerät im Kindersportbetrieb, der derzeit ausschließlich im Freien stattfindet, zu nutzen.

Beispielsweise wird hier das Balancieren geübt oder aber Kräftigungsübungen absolviert. Der TV Ilbenstadt bedankt sich recht herzlich für die schnelle und unkomplizierte Bereitstellung des neuen Turngeräts.

## Blaulichtecke:

### Frauen auf der Autobahn bedrängt

Eine Zivilstreife der Polizeiabteilstation in Mittelhessen bat zwei junge Frauen am Montag (5.7.) kurz nach Mitternacht an einer Tankstelle um Hilfe.

Die verunsicherten Damen berichteten davon, auf der Autobahn 5 auf ihrem Weg von Frankfurt Richtung Kassel von einem Auto verfolgt worden zu sein. Der Fahrer habe sie mehrfach überholt und sich wieder zurückfallen lassen. Er sei auch dicht aufgefahren. Die beiden versuchten ihn an der Abfahrt Friedberg abzuhängen und verließen die Autobahn. Der Verfolger habe sich aber nicht abschütteln lassen. Die Abfahrt der Frauen sei für ihn überraschend gekommen. Er habe den Frauen nicht folgen können, da er die Abfahrt schon passiert gehabt habe. Über die Auffahrt in Richtung Norden habe er die Autobahn letztlich verlassen und die Ver-

folgung der jungen Damen fortgesetzt. Nun befände er sich auf der Terrasse eines Schnellrestaurants gegenüber. Die Fahnder begaben sich zu dem Mann, der mit einem Snack die Szenerie beobachtete. Er stellte sich ahnungslos und gab an, gerade seine Freundin angerufen zu haben, damit sie ihn abhole. Er habe nämlich zu viel getrunken. Auf die Frage, wie er ins Fastfood-Restaurant gekommen sei, äußerte er spontan „na mit dem Auto“ und deutete dabei auf einen geparkten VW Passat. Aufgrund des Verdachts einer Trunkenheitsfahrt ließen die Ermittler den 24-jährigen aus Frankfurt ins Röhrenchen pusten. Das Atemalkohol-

messgerät zeigte knapp 1 Promille an. Er musste die Polizisten mit zur Wache begleiten und eine Blutentnahme über sich ergehen lassen. Seinen Führerschein stellten die Gesetzeshüter sicher. Ob er daneben noch Ärger mit seiner Freundin wegen des Interesses an den beiden jungen Frauen bekam, ist unbekannt. Ihr händigten die Polizisten vor Ort den Fahrzeugschlüssel des Passats aus und klärten sie und den Angetrunkenen darüber auf, dass er bis auf weiteres kein Kraftfahrzeug mehr führen darf. Die Autobahnpolizei Mittelhessen, Tel.: 06033/7043-5010 sucht Zeugen des Vorfalls auf der Autobahn. Sie nimmt Hinweise zum auffälligen Fahrverhalten des grauen VW Passats auf der A5 entgegen.

Polizeipräsidium Mittelhessen  
- Pressestelle Wetterau



**DER  
KLAVIERLADEN**  
Vermietung • Verkauf • Service

Hier finden Sie viele neue und gebrauchte Klaviere in überzeugender Qualität und für jeden Geldbeutel!

Unsere Beratung und Service ist Ihr Mehrwert und uns immer eine Herzensangelegenheit.

**Klavierbauer/Klavierbauermeister (m/w/d) gesucht!**

Stellenbeschreibung [www.klavierladen.de/jobs](http://www.klavierladen.de/jobs)

**Ausstellung:** Nibelungenstrasse 792  
64686 Lautertal - Gadernheim

info@klavierladen.de · 06254/943681

Der Ausstellungsraum ist nur nach Terminabsprache geöffnet.

[www.klavierladen.de](http://www.klavierladen.de)

## Die Horoskop-Ecke



**STEINBOCK**

(22.12.-20.01.)

Eine Erkenntnis kommt zwar reichlich spät, aber nicht zu spät: Noch haben Sie ausreichend Zeit, um die Dinge in Ihrem Sinne zu steuern ...



**WASSERMANN**

(21.01.-19.02.)

Wer eine Umstellung oder Neuanschaffungen plant, der sollte nun zuschlagen. Schon bald verschlechtern sich die Rahmenbedingungen dafür wieder.



**FISCHE**

(20.02.-20.03.)

Die Sternekonstellation verstärkt Ihren Ehrgeiz. Was Sie nun in Angriff nehmen, wird sich schon bald zu einem großen Erfolg entwickeln!



**WIDDER**

(21.03.-20.04.)

Sie könnten schon ein wenig zielstrebig sein – oder glauben Sie, dass man Ihnen von sich aus bereitwillig ein größeres Kuchenstück zuteilt?



**STIER**

(21.04.-20.05.)

Eine Umstellung passt Ihnen nicht, lässt sich aber kaum verhindern. Fügen Sie sich lieber gleich ins Unvermeidliche – je eher, desto besser!



**ZWILLINGE**

(21.05.-21.06.)

Betrachten Sie die Warnungen Ihres Partners nicht als ungerechtfertigte Kritik, sondern als Versuch, Sie vor einem großen Fehler zu bewahren.



**KREBS**

(22.06.-22.07.)

Eine Aufgabe erfordert Fingerspitzengefühl und ist genau die richtige Herausforderung für Sie. Der Erfolg stellt sich zur Monatsmitte ein.



**LÖWE**

(23.07.-23.08.)

Aussprachen wären jetzt sehr wichtig: Nur so können Sie die unterschiedlichen Auffassungen abgleichen und neue gemeinsame Strategien entwickeln.



**JUNGFRAU**

(24.08.-23.09.)

Es ist ein bisschen Kreativität vonnöten, um eine bestimmte Sache aufs richtige Gleis zu setzen. Andere Dinge dürfen Sie jetzt mal vernachlässigen.



**WAAGE**

(24.09.-23.10.)

Kleinere Komplikationen bekommen Sie recht schnell in den Griff. Wichtig ist, dass Sie den eingeschlagenen Weg konsequent und unbeirrt fortsetzen!



**SKORPION**

(24.10.-22.11.)

Folgen Sie in diesen Wochen Ihren spontanen Eingebungen. Besonders wichtig ist zudem, dass Sie ein robustes Nervenkostüm unter Beweis stellen.



**SCHÜTZE**

(23.11.-21.12.)

Nun kommt Bewegung in die Dinge. Sie haben sich schon lange darauf gefreut, dass es wieder vorangeht. Jetzt ist es also soweit: Ärmel aufkrempeln!

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de

[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

IVA Rhein-Main Patriots e.V.**Patriots gewinnen Saisonöffnung**

Das Inlinehockey-Bundesligateam der Rhein-Main Patriots hat im ersten Spiel der Saison 2021 den ersten Sieg eingefahren. Mit einem 4:1 konnten sie die Mainprimaten Frankfurt auf den kurzen Heimweg schicken.



Die Patriots starteten überzeugend in die Partie. Die ersten beiden Angriffe wurden erfolgreich abgeschlossen, sodass es bereits in der ersten Minute 2:0 stand. Torschützen waren Kilian Rohde und Dennis Berk. Danach ging es etwas langsamer zur Sache. Frankfurt hatte sich etwas sortiert und die Assenheimer, die zwar über die volle 40 Minuten dominierten, zeigten sich nicht mehr

so effizient im Torabschluss. Erst kurz vor Ende der ersten Halbzeit konnten Pascal Herling und Marcel Patejdl ihr Team 4:0 in Führung bringen. Mit diesem Stand ging es in die zweiten 20 Minuten. Ein ereignisloser Spielabschnitt, der lediglich einen Ehrentreffer für die Mainprimaten hervorbrachte. Patriots Trainer Patric Pfanmüller zeigte sich nach dem Spiel unzufrieden mit der

Leistung seines Teams: „Auch wenn wir verdient gewonnen haben und über die volle Zeit das bessere Team waren, ich weiß, dass mein Team sehr viel mehr kann und deswegen kann ich mit der Leistung heute nicht zufrieden sein. Vor allem auch im Torabschluss müssen wir deutlich effizienter werden!“

Weiter geht es für die Patriots in der 1. Inlinehockey Bundesliga am 14.08.2021 mit einem Dreierspieltag in Oberhausen, wo neben dem Gastgeber die Hauptstadtjungs Berlin als Gegner warten.

Für die Patriots spielten: Janis Wagner (G), Jan Bleil (G), Alexander Blum (C), David Lademann, Dennis Berk (1), Kilian Rohde (1), Christian Unger, Knut Apel, Daniel Schneider, Alexander Schäfer, Marcel Patejdl (1), Pascal Herling

Freiwillige Feuerwehr Kaichen e.V.**Insektenhotel fertig gestellt**

Vor zwei Jahren gesammelt, vor einem Jahr geplant und nun war es soweit.

Das durch Spendengelder finanzierte Insektenhotel der Jugendfeuerwehr ist endlich fertig gestellt worden. Am Vortag 2019 wurden Spendengelder für das Jugendfeuerwehrprojekt gesammelt.

Einige Zeit später begann man mit der groben Planung des Insektenhotels und mit den ersten Grundarbeiten des Rahmens, der einzelnen Fächer sowie des Dachs. Aufgrund der momentanen Holzknappeit verschob sich das Aufstellen des Holzbauwerks, da es schwierig war Material zu bekommen.

Viele Stunden intensive Arbeit sowie der Materialbeschaffung zahlten sich endlich aus als die einzelnen Fächer mit Heu, Stroh, Tannenzapfen, Steinen, Holz, Rinde, Zweigen und Hobelspäne bestückt wurden. Die Jugendfeuerwehr möchte



auf diesem Weg all den Sponsoren danken, die 2019 etwas in die Dose geworfen haben, um jetzt dieses schöne Insektenhotel auf dem Feuerwehrgelände stehen zu haben. Natürlich auch vielen Dank an alle Helfer, die tatkräftig am Bau und der Beschaffung beteiligt waren. Schon während des Bestückens der einzelnen Fächer gab es von vielen Spaziergängern positives Feedback zum Projekt.

Anzeige

Golfplatz Altenstadt**1. Open Air auf der Driving Range**

Die Idee entstand schon im letzten Jahr, auf dem Golfplatz mal ein Open Air Konzert zu veranstalten - am 20. August ist es nun soweit!

In Zusammenarbeit mit Joker Musik einigte man sich auf einen Termin, der hoffentlich nicht von der Pandemie betroffen sein wird.

Am 20. August 2021 ist es so weit, die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr auf der Driving Range, das ist das Übungsgelände auf dem Golfplatz.

Bekannte Künstler aus der Region werden vertreten sein.



Mit dabei sind Tine Lott aus Büdingen - in ihrem Soloprogramm präsentiert Tine Lott mit Witz und Charme Titel aus den letzten vier Jahrzehnten sowie eigene Songs. Inspiriert vom internationalen Folk ist sie auf heimischen Bühnen und im Ausland eine feste Größe. Mit einem Augenzwinkern erzählt sie Geschichten zu den Songs aus dem täglichen Leben.



Außerdem noch die Kultband Joker - die siebenköpfige Coverband präsentiert Highlights aus „Soul, Funk & Pop“. Joker heißt Sie auf einer Zeitreise durch die 60er bis 90er Jahre herzlich willkommen. Joker, das ist...“Music for the people“ – Musik aus vier Jahrzehnten Musikgeschichte.



Des Weiteren die allseits bekannte Ian Browne Band nach dem Motto „Classic Blues Rock at its best...“ - energiegeladene Arrangements der Meilensteine aus der Blues und Classic Rock Geschichte. Dafür stehen die acht leidenschaftlichen Musiker aus der Wetterau.

Der Einlass ist ab 17 Uhr möglich und die Tickets kosten 25 Euro pro Person. Tickets gibt es aufgrund der Coronabedingungen ausschließlich im Vorverkauf. Tickets und Infos unter [www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de) oder direkte Ticketanfragen bitte an [tickets@golfplatz-altenstadt.de](mailto:tickets@golfplatz-altenstadt.de) senden.

Coronahinweis: Eine Maskenpflicht herrscht nur in ausgewiesenen Bereichen, wie Eingangsbereich, sanitäre Anlagen und Essensausgabe. Vor der Bühne besteht keine Maskenpflicht, achten Sie aber dennoch auf Hygienemaßnahmen!

SCHNUPPER GOLF in ALTENSTADT

MACH MIT!

Open Air live Konzert auf dem Golfplatz Freitag 20.08. 19.00 Uhr

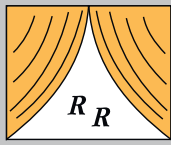
Die Kurse finden jeweils Samstags und Sonntags statt

30 ÜBUNGSBÄLLE  
01 LEIHSCHLÄGER  
GRATIS DAZU  
SCHNUPPER KURS  
25,-<sup>EURO</sup>

Telefon 0 60 47- 98 80 88  
Telefax 0 60 47- 98 80 89

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG    Oppelhäuser Weg 5 63674 Altenstadt    [www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de)  
[mail@golfplatz-altenstadt.de](mailto:mail@golfplatz-altenstadt.de)

## Raumausstattung Rund um den Raum GmbH



Fach- & Meisterbetrieb

seit 1993

### Ihr Fachgeschäft in Florstadt & Umgebung

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 18.00h · Sa. 10.00 - 16.00h  
Weitere Termine n. telefonischer Vereinbarung



#### Beratung · Verkauf · Ausführung · Dienstleistungen

Gardinen · Stangen und Schienen  
Sonnen- und Sichtschutz · Bodenbeläge  
Insektenschutz · Tapezieren und Streichen  
Entrümpelung und Entsorgung

Wickstädter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt  
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de



#### Gebäudereinigung & Hausmeisterservice Meis



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckschnitt  
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung  
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 · infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart



## Alles rund ums Dach

### Wir suchen einen Dachdecker m/w/d

#### Was Sie mitbringen sollten:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Dachdecker oder Erfahrung auf dem Dach
- Einen Führerschein Klasse B
- Teamfähig und lernbereit
- Alle Altersgruppen willkommen

#### Was wir Ihnen bieten:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Angenehmes Arbeitsklima in einem super Team
- Abwechslungsreiche Arbeiten
- Leistungsgerechte und übertarifliche Bezahlung
- Bereitstellung der Arbeitskleidung
- Firmennahe Baustellen

01575  
5671200

Am Lindenbrunnen 1 · 61197 Florstadt  
info@lenz-dach.de · www.lenz-dach.de

# Haus & Garten

## Vom Naschobst bis zum Wintergarten

Mit praktischen Tipps und fachlicher Hilfe eine glückliche Gartensaison erleben

(djd). Einmal mehr liegt in diesem Jahr der Fokus auf dem eigenen Balkon oder dem eigenen Garten. Vor allem die Idee der Selbstversorgung findet immer mehr Fans. Gerade für Neulinge im Gemüseanbau gibt es allerdings sehr viel zu beachten. Wer sich genauer informieren möchte oder Hilfe bei speziellen Themen sucht, findet online viele praktische Tipps auf Gelbe Seiten. Manche Gartenbesitzer nutzen die Entschleunigung während des Lockdowns auch, um größere bauliche Maßnahmen umzusetzen. Damit der private Pool, die luftige Pergola oder der Wintergar-



Den Außenbereich neu gestalten und verschönern – das ist das Ziel vieler Haus- und Gartenbesitzer in diesem Jahr.

Foto: djd/Gelbe Seiten/Getty Images/ronstik

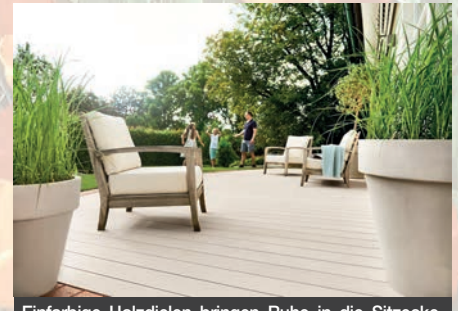
ten auch allen Ansprüchen gerecht werden, sollte man eine Fachfirma beauftragen. Schnell und einfach findet man die Profis aus allen Branchen zum Beispiel auf [vermittlungsservice.gelbe-seiten.de](http://vermittlungsservice.gelbe-seiten.de).

## Mit Terrassendielen die Gartenatmosphäre beeinflussen

Für den passenden Bodenbelag gibt es einiges zu bedenken

(djd-k). Eine gepflegte Terrasse kann man mit einem Profihandwerker oder auch in Eigenregie renovieren oder ganz neu anlegen. Einfarbige Dielentöne wie Kiesel, Stein- grau oder Lavagrau bringen dabei eine ruhige Atmosphäre in den Garten. Mehrfarbige Töne wie Eichenbraun, Bernsteinbraun oder Dolomitgrau wirken lebendiger. Für Farbwünsche, die über das Standardsortiment hinausreichen, öffnet

Naturinform ab sofort sein komplettes Farbsortiment. Müssen Terrassen oder Balkone ohne Gefälle verlegt oder saniert werden, kann man auf



Einfarbige Holzdielen bringen Ruhe in die Sitzcke. Foto: djd-k/NATURinform/Jessy Pfeleiderer

die sogenannten Null-Grad-Dielen setzen. Sie haben eine leicht gewölbte Oberfläche, die auftretendes Wasser auto-

matisch abfließen lässt. Unter [www.naturinform.de](http://www.naturinform.de) gibt es einen kostenlosen Terrassenplaner.

## Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren  
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach

Tel. 06003 / 935 44 74  
info@holzmittel-parkett.de

holzmittel  
**PARKETTSTUDIO**

## Mehr Licht, mehr Luft, mehr Freiheit

Mit dem Einbau oder der Vergrößerung von Dachfenstern die Lebensqualität erhöhen



Dachfenster bieten nahezu unbegrenzte Möglichkeiten. Beispielsweise wird bei manchen Herstellern im Handumdrehen ein kleiner Dachbalkon daraus. Foto: djd/TLS-Dachfenster/Velux Deutschland

(djd). Wer im Dachgeschoss lebt oder arbeitet, kann durch den Einbau von Dachfenstern für viel Licht und Luft und damit für einen behaglichen Raum sorgen. Die Gestaltungsmöglichkeiten sind fast grenzenlos. Wer bisher noch

gar kein Dachfenster hatte oder nur eine kleine Fensteröffnung, gewinnt beispielsweise mit der Vergrößerung der Fensterfläche deutlich an Lebensqualität hinzu. Da es beim Fenstereinbau einige Besonderheiten zu beachten gilt, sollte man sich von einer Fachfirma wie dem baden-württembergischen Unternehmen TLS-Dachfenster mit 30 Niederlassungen im Bundesgebiet beraten lassen. Infos zu den verschiedenen Optionen gibt es unter [www.TLS-Dachfenster.de](http://www.TLS-Dachfenster.de) oder unter Telefon 07127-9296111. Für den Anbieter aus der Nähe von Stuttgart sind 80 Servicetechniker bundesweit im Einsatz.

## Die Terrasse wird zur Privat lounge

Auch bei Outdoormöbeln auf hochwertige Designs und langlebige Materialien achten



Relaxen in der privaten Lounge: Outdoormöbel stehen hochwertigen Sitzgruppen für innen heute in nichts mehr nach. Foto: djd-k/[www.4seasonsoutdoor.de](http://www.4seasonsoutdoor.de)

(djd-k). Das geflügelte Wort vom Outdoor-Wohnzimmer kommt nicht von ungefähr: Die Ansprüche an die Einrichtung der Terrasse oder des

Wintergartens sind stark gestiegen. Designtrends, die das Wohnzimmer prägen, gelten ebenso für den Außenbereich. Besonders stark gefragt für die Saison 2021 sind extragroße Loungesitzmöbel mit dicken, gemütlichen Kissen. Hochwertige Bezüge und Gewebe sowie Aluminium und Edelstahl sorgen für einen wohnlichen, ansprechenden Look - und garantieren gleichzeitig die Langlebigkeit der Ausstattung. Und auch der Esstisch samt passender Stühle für die Terrasse wird heute hohen Designansprüchen gerecht. Unter [www.4seasons-outdoor.de](http://www.4seasons-outdoor.de) gibt es mehr Inspirationen, einen Überblick über aktuelle Trendkollektionen und Adressen von Fachhändlern aus der eigenen Region.

Bleiben Sie gesund!

Seit 1882  
**Stelzu.Sohn**  
BAUDEKORATION



- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeiten
- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Inh. Peter Langer  
Malerei- u. Lackiermeister  
61194 Niddatal  
Zuseweg 3  
Tel. 06034/90 76 59  
Fax 06034/90 76 60  
info@stelzundsohn.de  
www.stelzundsohn.de

## Schöne Schattenseiten

- Markisen
- Terrassendächer
- Rollladen
- Fenster
- Türen
- Insektenschutz
- Plissee's
- Jalousien
- Elektrische Antriebe
- Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR  
Friedberger Straße 80a  
61130 Nidderau  
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587  
www.markisenprofi.com

**KLAIBER**  
MARKISEN FÜR'S LEBEN

## Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen



Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

**FRANK**  
SEEGER

Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen  
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen  
Stahlbau · Restaurierungen  
Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 - 61194 Niddatal  
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

Bis zu 40.000 € Steuerliche Förderung! Rund um die energetische Sanierung!

Gleixner Bedachung



- Steildach
- Flachdach
- Spengler
- Sturmschäden-Reparaturen
- KFW-Förderung
- Dachfenstereinbau

Telefon (06007) 9393288 · Mobil (0172) 9647444  
61191 Rosbach · [www.gleixner-bedachung.de](http://www.gleixner-bedachung.de)

E-Mail: info@tugend-geruestbau.de

Telefon: (06007) 91 86 97

Telefax: (06007) 91 86 47

Mobil (01 79) 2 14 29 72

**Gerüstbau**  
**Reiner Tugend**

Neue Straße 10  
61191 Rosbach-Rodheim  
[www.tugendgeruestbau.de](http://www.tugendgeruestbau.de)



Patric Pfannmüller, Michael Caspary, Jürgen Pfannmüller und Dr. Bernhard Hertel (v.l.n.r.)

## Daten und Fakten

### Social Media

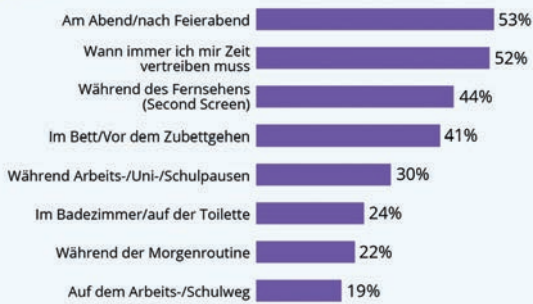
#### Wo nutzen die Deutschen Social Media?

Nutzen Sie soziale Netzwerke, während Sie auf der Toilette sitzen? Laut Statista Global Consumer Survey verbringt sich etwa ein Viertel der Befragten in Deutschland so die Zeit beim Verrichten des Geschäftes. Dass Social Media mittlerweile eine der beliebtesten Möglichkeiten ist Wartezeiten zu überbrücken, zeigt die Grafik von Statista. Rund 52 Prozent der Umfrageteilnehmer und Umfrageteilnehmerinnen greifen zu Instagram, Facebook und Co., wenn sie Zeit totschlagen müssen. Auch rund um unser Tagewerk begleiten uns die sozialen Medien – 19

Prozent nutzen sie auf dem Weg zur Schule, Uni oder Arbeit, 30 Prozent während der Pausen und rund 53 Prozent nach Feierabend. Für etwa 22 Prozent der Befragten gehört der Blick in die sozialen Netzwerke sogar bereits zur Morgenroutine. Ein weiteres von Smartphones verursachtes Phänomen ist die Nutzung des sogenannten Second Screen; das heißt während des Fernsehens gleichzeitig durch etwaige Social Feeds zu scrollen. Etwa 44 Prozent der Umfrageteilnehmer und Umfrageteilnehmerinnen haben zugegeben auch das regelmäßig zu tun.

### Wo nutzen die Deutschen Social Media?

Anteil der Befragten, die in folgenden Situationen Social Media nutzen



Basis: 880 Social Media-Nutzer:innen (18-64 Jahre) in Deutschland; 21.-29.09.2020  
Quelle: Statista Global Consumer Survey



statista

Die Grafik zeigt den Anteil der Befragten, die in folgenden Situationen Social Media nutzen. Foto: Statista

## Restaurant La Quattro

Italienische, deutsche und indische Küche

Wir haben für Sie auch in den Sommerferien geöffnet!  
Unsere Sonnenterrasse wartet auf Sie!

Onlinebestellung unter:

[www.laquattro.de](http://www.laquattro.de)

Tel.: 06034 2369 o. 4272

Handy: 0163 1869677

Friedrich-Ebert-Str. 12

61206 Nieder Wöllstadt

Zweiteingang: Ilbenstädter Straße



## IVA Rhein-Main Patriots e.V. Mitgliederversammlung 2020 wählt Vorstand neu

Am 23.06.2021, wurde in der Inlinehockeyhalle der Rhein-Main Patriots die Mitgliederversammlung für das Jahr 2020 nachgeholt. Im Rahmen dessen wurde der bestehende Vorstand einstimmig wiedergewählt.

Nur rund 45 Minuten dauerte die coronabedingt nachgeholt Mitgliederversammlung 2020 der Rhein-Main Patriots. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Jürgen Pfannmüller berichtete sein Sohn Patric als Kassenwart über die positive finanzielle Stellung des Vereins in 2019. Die Zahlen des Coronajahres 2020 folgen in der nächsten Jahreshauptversammlung. Die Kassenprüfer Melanie Mell und Thorsten Wolfram bestätigten die Richtigkeit der

Kasse und der Vorstand wurde entlastet. Sportlich gab es weder aus dem Nachwuchsbereich noch dem Seniorenbereich etwas zu berichten. Bei den Wahlen des geschäftsführenden Vorstands wurden die bisherigen Amtsträger einstimmig bestätigt. Damit bleibt Jürgen Pfannmüller 1. Vorsitzender, sein Stellvertreter Michael Caspary 2. Vorsitzender und Kassenwart Patric Pfannmüller. Neu gewählt wurde der bereits vorher kommissarisch eingesetzte Dr. Bernhard

Hertel als Schriftführer. Auch im erweiterten Vorstand gab es Neubesetzungen: Tanja Schreitz trat von ihrem Amt der Jugendwartin zurück, ihre Nachfolgerin Sandra Hauck wurde einstimmig gewählt. Als Sportwartin wurde ebenfalls einstimmig Elisa Thoms gewählt, die dieses bisher unbesetzte Amt zusätzlich zu ihrer Tätigkeit als Pressewartin übernimmt. Da es keine weiteren Punkte zu besprechen gab wurde die Sitzung von Jürgen Pfannmüller beendet.

## TV Vorwärts 1910 Ilbenstadt e.V.

### Fahrradausflug der Jedermänner

Coronabedingt musste der letztjährig geplante Ausflug nach Münster leider ausfallen. Jetzt wurde er nachgeholt.



Die Jedermänner geimpft bzw. aktuell negativ getestet bei der Mittagspause in den Rieselfeldern.

Auf Grund der aktuell stark gesunkenen Inzidenzen unternahmen die Jedermänner einen neuen Anlauf und buchten sich in ein Hotel am Hiltruper See ein.

Alle Teilnehmer warteten mit einem Impfpass bzw. aktuellen negativ Corona-Tests auf, so dass die Reise am 16. Juni angetreten werden konnte.

Per Privatfahrzeugen ging es morgens Richtung Münster,

was die Gruppe gegen Mittag erreichte und nach dem Check-in die erste Tour angetreten werden konnte. Kleiner Zwischenhalt am Flüsschen Wese zwecks zweistündiger Kanutour, brachte Abwechslung in das Radfahren.

Gegen Abend genoss man eine Location im neuen Sze-neviertel (alter Hafen) von Münster. Nach Rückkehr zum Hotel suchte man erstmal den

hauseigenen Pool zur Erfrischung auf.

Tags drauf umrundete die Gruppe die Stadt Münster. Die Tour führte entlang des Dortmund-Ems-Kanals durch die Rieselfelder nördlich von Münster wo zwischendurch ein Bad im Kanal Erfrischung brachte. Westlich um Münster ging es dann wieder zurück zur Unterkunft.

Der Samstag stand im Zeichen einer Radtour durch Münster mit seinen vielen Sehenswürdigkeiten (Dom, St. Lamberti-Kirche, der Fahrradautobahn und dem Aarsee). Am Abend genoss man in einem Biergarten den Auftritt der DFB-Elf beim Spiel gegen Portugal.

Sonntag ging es dann wieder Richtung Heimat. Zuvor jedoch noch ein Abstecher zum westfälischen Versailles in Nordkirchen.

Wir als Joint Venture suchen für den Wetteraukreis einen exklusiven

## Vertriebspartner

- Gebietsschutz
- Bonus
- Grundgehalt

Werbemittel (on- und offline)

Webdesign

Drucksachen

Displays (digital und analog)

Gestaltung

Kontakt:

Werbeagentur creaRtiva

Südstr. 11, 61194 Niddatal

Telefon: 06187 9946199

E-Mail: [kontakt@monatsjournal.de](mailto:kontakt@monatsjournal.de)

# Die tierische Seite mit Kinderecke

## In den Ferien mit Spaß Neues lernen

So werden Kinder in der freien Zeit auch ohne Schulstress schlau



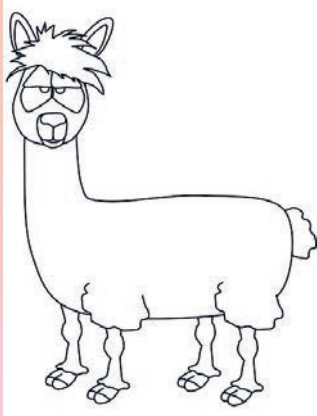
Wenn die Schüler sich in die Ferien verabschieden, heißt das nicht, dass das Lernen Pause hat. Foto: djd/Studienkreis

(djd). Bei einer Forsa-Umfrage im Auftrag des Nachhilfeanbieters Studienkreis kam heraus, dass 60 Prozent der befragten Väter es befürworten, wenn ihre Kinder auch in den Ferien etwas für ihre Bildung tun. Dabei hat Lernen

nicht nur mit Pflichten und Arbeitsblättern zu tun. Jetzt ist vielmehr die Gelegenheit für Kinder, sich einmal damit zu beschäftigen, was sie wirklich interessiert. Will die Tochter wissen, wie man Gemüse im Garten anpflanzt? Möchte der Sohn lernen, wie ein eigener Videofilm produziert wird? Erlaubt ist, was gefällt – Hauptsache, das Kind setzt sich mit etwas Neuem auseinander. Auch das Smartphone darf als Lernhelfer eingesetzt werden. Das E-Paper „Clever lernen mit Smartphone und Co.“ auf [www.studienkreis.de](http://www.studienkreis.de) gibt Tipps für sinnvolle Apps.

## Was tun, wenn Hund oder Katze humpeln?

Prellungen und andere Verletzungen von Vierbeinern sofort richtig versorgen



(djd). Beim Spielen, Rennen und Herumstromern ist es schnell passiert: Hunde und nicht selten auch Katzen verletzen sich und lahmen plötzlich. Dann heißt es: Pause einlegen, betroffene Stelle untersuchen und je nach Verletzung kühlen und das Bein ruhigstellen. Danach ist ein Besuch beim Tierarzt angezeigt, denn Blessuren ziehen oft komplexe

Entzündungsreaktionen nach sich, die den Heilungsprozess verzögern und zu Spätfolgen führen können. Daher sollte eine fachkundige Diagnose erstellt und die entsprechende Behandlung veranlasst werden. Um die Heilung zu fördern, haben sich zudem biologische Tierarzneimittel wie Traumeel ad us. vet. als Tabletten oder Gel bewährt. Unter [www.vetepedia.de](http://www.vetepedia.de) gibt es mehr dazu.

## Praxis für Logopädie



**Monika Pebalka**  
staatl. geprüfte Logopädin

Geschwister-Scholl-Str. 20a  
61194 Niddatal

Tel.: 06034/9 38 39 00  
Fax: 06034/9 38 39 01

[www.logopaedie-lingua.de](http://www.logopaedie-lingua.de)



**Tierarztpraxis**  
Dr. Stephanie Tascher

[www.tierarzt-niddatal.de](http://www.tierarzt-niddatal.de)

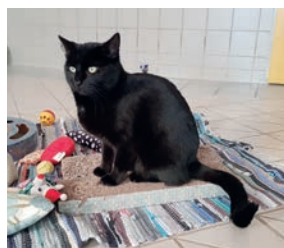
Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim  
Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

**Terminsprechstunde**

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr  
Auch Hausbesuche sind möglich!



Apportieren, spielen, trainieren - das macht Hund und Halter Spaß, kann aber auch zu Verletzungen führen. Foto: djd/HeelVet/Sonja Bell



### Ida

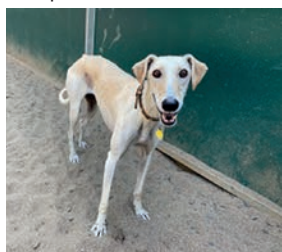
Die fünfjährige Ida ist eine kleine Persönlichkeit und gesprächig. Sie ist sehr anhänglich und verschmüsst, zeigt aber auch, wenn sie genug hat. Ida möchte gerne, nach Eingewöhnung, in ruhiger Wohngegend etwas spazieren gehen. Sie möchte ihr neues Zuhause auf keinen Fall mit anderen Katzen oder Kleinkindern teilen. Das Team vom Elisabethenhof sucht für Ida eine katzenereifende Familie, die ihre Persönlichkeit zu würdigen weiß.

### Ronja & Aramis

Ronja (5 Jahre) und Aramis (4 Jahre) haben sich im Tierheim



Elisabethenhof kennengelernt. Ronja liebt ihre Ruhe, während dessen Aramis auch einmal nachschaut was gerade in seinem Revier passiert. Die beiden Meerschweinchen eignen sich für erfahrene Halter, die den Freiraum der Tiere akzeptieren.



### Bella

Die fünfjährige Bella ist eine Galga, die sich hervorragend für eine Mehrhundehaltung eignet. Sie schätzt die Ge-

sellschaft anderer Hunde sehr, kuschelt und spielt gerne. Menschen stehen bei Bella meist nur an zweiter Stelle und sie braucht ihre Zeit, um mit neuen Zweibeinern aufzutauen. An der Leine läuft sie super und geht gerne Spazieren. Sie fordert Streicheleinheiten nicht so vehement ein, nimmt sie aber gerne an, wenn man sie ihr zukommen lässt (als Bezugsperson). In der Wohnung ist sie sehr ruhig, legt sich ab, döst und wartet

## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof Zuhause gesucht

entspannt auf ihren Auslauf. Wie bei allen Galgos, die das Team vom Elisabethenhof bereits beherbergen und vermitteln durfte, sollte Bella besser draußen angeleint bleiben und ihre Sprints lieber im eingezäunten Freilauf absolvieren. Diese und weitere Tiere war-

ten im Tierheim Elisabethenhof vom bmt e.V., Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim/Dorn-Assenheim. Für mehr Informationen stehen die Tiereschützer telefonisch zur Verfügung: 06035 - 96110 oder per Email an [th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de](mailto:th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de)



**DR. MIRIAM LENGIES**  
Zahnarztpraxis für GROS & klein

**Es gibt viel zu tun?  
Wir packen es an!**

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200  
61194 Niddatal - Assenheim [www.zahnarzt-lengies.de](http://www.zahnarzt-lengies.de)

## Die Vogelburg - ein Zuhause für Papageien

Die Vogelburg, in der Nähe von Weilrod, ist ein Vogelpark ganz besonderer Art. Sie verdankt ihre Entstehung und permanente Weiterentwicklung seit 1981 der Initiative eines Vogelliebhabs, der sich aus familiärer Tradition schon seit Jahrzehnten der Pflege von Papageien widmet. Einige werden mit ihren Sprachkünsten jedes Herz „im Flug“ erobern.



Foto: Vogelburg

arbeitet bietet - ein artge- hier unzähligen Aras, Kakadus und Amazonen ein Zuhause. Aus dem Konzept Tieren ein Zuhause zu geben, entwickelte sich die heutige

Die Vogelburg befindet sich in mitten des Naturparks Hochtaunus. Hunde dürfen angeleint ebenfalls mit hinein. Tausende Tonnen von Natursteinen von Hand zu einem burgähnlichen Gemäuer ver-

Vogelburg im Laufe der Jahre zu einer Schutzburg für Papageien, die von privaten Haltern aus den unterschiedlichsten Gründen abgegeben wurden. Hier können die Vögel - vielleicht zum ersten Mal



Foto: Lenya Angel

arbeiten führen. Die Vogelburg wurde immer mehr zu einem Papageienasyl, zu einem Zufluchtsort und zu einem Altersruhesitz für diese schönen Vögel.

Die Vogelburg trägt sich nicht mehr allein durch Eintrittsgelder der Besucher, sondern auch durch den Clubbeitrag für den auf Dauer in Pension gegebenen Vogel. Viele hier lebende Vögel sind handzahn, lassen sich gerne füttern und überraschen den Besucher mit ihren Redekünsten und akrobatischen Klettereien.

Die Vogelburg ist ganzjährig ein attraktives Ziel für Jung und Alt - nicht nur für Papageienliebhaber. Geöffnet ist der Park bis zum 31. Oktober täglich von 10 bis 18 Uhr. Vom 1. November bis 14. März ist die

Vogelburg nur an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 8 Euro und für Kinder 6 Euro. Weitere Informationen finden sie auf [www.vogelburg.de](http://www.vogelburg.de).

**Mit etwas Glück können Sie nun eine von drei Familienkarten gewinnen (Eintritt der Vogelburg für Eltern mit zwei Kindern) - einfach die folgende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder per Postkarte an die Redaktion senden.**

**Einsendeschluss ist der 29. August 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.**

Seit wann gibt es die Vogelburg?

Redaktion Monatsjournal  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

### Hinweise zum Besuch der Vogelburg unter den gesetzlich vorgeschriebenen Corona Richtlinien

Aufgrund der erfreulichen Entwicklung der Inzidenzzahlen im Hochtaunuskreis gilt für den Besuch der Vogelburg nach der Hessischen Corona-Verordnung: Der Besuch ist ohne Voranmeldung und ohne Zeitfenster möglich.

Auf dem Gelände muss keine Maske getragen werden, aber in den Innenräumen (Kasse, Toiletten, Tierhäuser, Innengastronomie) herrscht Maskenpflicht (OP-Maske/KN95/FFP2) für alle Besucher über 6 Jahren.

Für den Besuch der Vogelburg besteht keine Testpflicht.

#### Weitere Hinweise

- Bei einem eventuell extrem hohen Besucheraufkommen kann es u.U. möglich sein, dass Besucher so lange warten müssen, bis bereits anwesende Besucher die Vogelburg verlassen, damit auf dem Gelände genügend Sicherheitsabstand von 1,5 bis 2,0 m eingehalten werden kann.
- Jeder muss und soll sich eigenverantwortlich auf dem Gelände der Vogelburg bewegen und verhalten, um sich selbst und die anderen Besucher zu schützen.
- Das gilt auch für all die, die bereits eine Schutzimpfung erhalten haben.

# creaRtiva

WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Geschäftsdrucksachen
- Firmenschilder & Banner
- individuelle Kundengeschenke
- Social Media Betreuung
- webdesign
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus

Südstraße 11 · 61194 Niddatal  
06187 9946199 · [info@creaRtiva.info](mailto:info@creaRtiva.info) · [creaRtiva.info](http://creaRtiva.info)

## Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung

Vorher



Nachher



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

## Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!  
[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.  
**Tel.: 06003 - 76 77**



me. Torsten Vida GmbH  
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach  
[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)

[www.duschking.de](http://www.duschking.de)

## Cocktailecke



### Club Foot

Ein moderner und einfacher Cocktail ist der »Club Foot«. Durch den Bitter Lemon bekommt er seinen besonderen Pfiff. Der Club Foot ist ein echter britischer Cocktail. Er geht zurück auf eine Bar im Herzen Londons, die es heute nicht mehr gibt. Dort soll nach der Suche neuer Cocktails auf der Karte ein Gast und Tester nach diesem Cocktail auf der neu angelegten Tanzfläche los getanzt haben. Damit war der Name des Cocktails geboren und der Barkeeper nannte ihn »Club Foot«.

#### Zutaten:

2 cl weißer Rum  
2 cl Wodka  
12 cl Coca-Cola  
4 cl Bitter Lemon  
ein Stück Zitrone  
Minzblatt und Eiswürfel

#### Zubereitung:

Zuerst den Wodka und den weißen Rum in ein Glas geben dann noch eventuell ein Minzblatt dazugeben, dann Eiswürfel hinzu. Zum Schluss noch den Bitter Lemon und die Coca-Cola dazugeben. Zur Dekoration wird ein Stück Zitrone an den Glasrand gesteckt und der Cocktail mit einem Trinkhalm versehen.

Wenn mit einem Shaker gearbeitet wird, die Coca-Cola und den Bitter Lemon erst nach dem Shaken ins Glas geben, da kohlenensäurehaltige Zutaten nicht geshaked werden sollten.

#### Variationen:

Das Minzblatt gibt dem Cocktail etwas Schärfe. Je nach Geschmack kann auch darauf verzichtet werden. Wer es etwas saurer mag kann statt dem Bitter Lemon auch Zitronensaft nehmen.



Unter Einhaltung der Corona-Schutzmaßnahmen fanden in diesem Jahr zum ersten Mal Open Air-Gottesdienste vor der Kirche und auf der Mühlenstraße statt. Der feierliche Einzug der Konfirmandinnen und Kon-

firmanden mit der Pfarrerin und dem Kirchenvorstand wurde von Glockenläuten begleitet. Pfarrerin Rita Mick-Solle war – nun als Gastpfarrerin – rund 1000 Kilometer aus ihrer neuen Gemeinde am Balaton in

## Evangelische Kirchengemeinde Assenheim

### Mit langen Geduldsfäden

Endlich war es so weit! Nach mehrfachen Verschiebungen konnten die beiden Konfirmationen des Jahrgangs 2020 und 2021 am dritten Juniwochenende jeweils samstags und sonntags gefeiert werden.

Ungarn angereist, um ihr Versprechen einzulösen, ihre beiden letzten Konfirmandengruppen persönlich zu konfirmieren.

Nach der Begrüßung der jungen Leute und ihrer Familien sowie der Mitwirkenden und Helfer, blickte die Pfarrerin auf ein Jahr Konfirmandenzeit zurück, das mit vielen Aktionen gemeinsam gestaltet wurde.

Mit dem Reich Gottes ist es wie mit der Saat, die vom Bauern ausgestreut wird, die ganz von selbst wächst und Frucht trägt (Predigttext Markus 4, 26-29). In ihrer Predigt verglich die Pfarrerin die Saat mit den Kindern, die von den Eltern in die Welt ausgestreut werden. Kinder wüchsen von ganz allein und seien Hoffnungsträger im Reich Gottes. Trotz aller Unterschiede seien die Aufgaben der Bauern und der Eltern vergleichbar: Verantwortung übernehmen, sich kümmern, aber auch aus der Hand geben, sich zurückziehen und es schließlich gut sein lassen. Die Pfarrerin stellte fest, so sei es auch mit dem Glauben. Das Saatkorn des Glaubens könne viele Jahre in einem Menschen liegen, ohne dass etwas geschehe. „Plötzlich aber wächst es und gewinnt an Bedeutung!“

Die Corona-Pandemie bedeute viel Verzicht für die Kinder, bedauerte die Pfarrerin, eine Zeit des Stillstandes und Wartens. Zusammen mit ihren gerahmten Konfirmandensprüchen erhielten



die Jugendlichen drei Symbole. Süße „Geduldsfäden“ stunden für die Kraft, die Gott jedem einzelnen verliehen habe, um geduldig zu sein, resümierte Pfarrerin Mick-Solle, da sie über ein Jahr auf ihre Konfirmation warten mussten. Mit einem Samentütchen wandte sich die Pfarrerin an ihre jungen Hoffnungsträger/innen und wünschte ihnen: „So wie die Sommerblumen im Beet aufgehen, soll auch euer Glauben wachsen.“ Das dritte Symbol war ein Kreuz mit kleinen Samenkörnern darin, als Zeichen, dass Gott seine Kinder auf allen Wegen begleite.

Nach der Segnung empfangen die Jugendlichen das Abendmahl aus einem dafür angefertigten Tonbecher mit Namen. Auf das Austeilen des Abendmahles an die gesamte Gemeinde wurde aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen verzichtet. Das Grußwort des Kirchenvorstandes übermittelte Kirchenvorsteherin und Konfirmandenbegleiterin Etta Wehrße.

Organistin Martina Pungitore begleitete am E-Piano feierliche und fröhliche Lieder, die von der Gemeinde nun wieder mit Schutzmaske gesungen werden durften. Das von Pfarrerin Mick-Solle liebevoll erstellte 16-seitige, farbige Liederheft konnten die Gottesdienstteilnehmer als Erinnerung an diesen ganz besonderen Tag mitnehmen.

Für viel musikalischen Schwung und gute Laune sorgten die „Honey Twins“. Solistin Renate Gantz-Bopp und Gerry Reutzel am Piano, sind seit Jahren ein fester Bestandteil der Konfirmationsfeiern in Assenheim. Nach dem Segen und guten Wünschen verabschiedete sich Pfarrerin Mick-Solle mit ihrem Markenzeichen: Sie blies auf ihrem Kornett das irische Lied „Möge die Straße uns zusammenführen“ – ein wunderbarer Abschluss für die gelungenen Konfirmationsgottesdienste.

Text: Dr. Susanne Wagner  
Fotos: Dr. Susanne Wagner und Julia Stroh

## TV Vorwärts 1910 Ilbenstadt e.V.

### Zehn neue Bänke

Initiative in die Tat umgesetzt



Die Ü-60er testen als erste die neuen Bänke.

Auf Initiative der Ü-60 Sportgruppe des TV Ilbenstadt wurden kürzlich 10 Bänke rund um die Sporthallen in Ilbenstadt und am Niddafer (Richtung Assenheim bzw. Niederwöllstadt) durch den städtischen Bauhof aufgestellt. Ein langes Anliegen wurde nunmehr in die Tat umgesetzt vorüber sich nicht nur die Sportler des TV freuen. Die Anschaffungskosten übernahm der Verein, die Aufstellung besorgten dann die Mitarbeiter der Stadt. Der Ehrenvorsitzende des TV (Manfred Steidl) fertigte die Plaketten.

## Veranstaltungskalender der Stadt Niddatal

### Freitag, 13. August

18.00 Uhr: **Vogelsprechstunde**, Online-Veranstaltung im Rahmen von NABU am Freitag, Teilnahme kostenlos, Spenden erwünscht

### Freitag, 20. August

18.00 Uhr: **1. Golfplatz Altenstadt Open Air**, Eintritt 25 Euro, Golfplatz Altenstadt

Veranstaltungen können wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden. Wenden Sie sich an den Veranstalter, um aktuelle Informationen zu erhalten.

## Thomas Schaubach

\* 09.05.1959  
† 23.06.2021

Kaichen, im Juli 2021

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderen Dank der Trauerrednerin Manuela Wittlich für die einfühlsamen Worte und der Pietät Rauch aus Nidderau-Windecken.

Im Namen aller Angehörigen:  
Andrea Schaubach

**GUTSCHEIN GOLF in ALTENSTADT**

**FÜR EINEN LEIH-SCHLÄGER UND 60 ÜBUNGSBÄLLE**

www.golfplatz-altenstadt.de  
mail@golfplatz-altenstadt.de

Telefon 0 60 47- 98 80 88  
Telefax 0 60 47- 98 80 89

**Auto Reifen-Service**  
Kfz-Meisterbetrieb **Assenheim**

**Autoreifen** (neu und gebraucht)  
**Kfz-Reparatur** (alle Fabrikate)  
Inspektionen • Auspuff  
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung  
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung  
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00 **Şahin ÇELİK**  
Sa 8.00 - 14.00 Zuseweg 4  
Termine nach Vereinbarung Niddatal / Assenheim  
**Tel. 0 60 34-93 93 63 • Fax 0 60 34-93 94 34**

**Croatia Restaurant**  
Im Bürgerhaus **Bönstadt**  
**KROATISCH-DEUTSCHE KÜCHE**

**WIR MACHEN URLAUB!**  
**VOM 19.07. BIS 02.08.2021**  
Ab dem 03.08.2021  
sind wir wieder für Sie da!

**Jozo Rosandic** Mo. Ruhetag  
Assenheimer Straße 49 Di. - Sa. 17.00 - 23.00 Uhr  
61194 Niddatal - Bön. So. & 11.00 - 14.00 Uhr  
**0 60 34 / 90 22 900** Feiert. 17.00 - 23.00 Uhr

**Agethen**

**FREIE WERKSTATT!**

Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb  
AutoLackierung | Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG  
E-MAIL AGETHENGMBH@AGETHEN-GMBH.DE

1968 2018  
AGETHEN-GMBH.DE  
Tel. 06031 166710

VSGH Niddatal 1974 e.V.

## Acht neue Begleithunde

Die Krönung der Ausbildung eines Hundes ist der erfolgreiche Abschluss der Begleithundeprüfung. Dieser Herausforderung stellten sich am 19. Juni 2021 die Hundeführer und ihre vierbeinigen Begleiter des VSGH Niddatal.



Viele Wochen Training lagen hinter Wolfgang Weide und Mischling „Barney“, Wiebke Bremer und Mischling „Dobby“, Magdalena Petri und Magyar Vizsla „Rudi“, Victoria Davis und Kleinpudel „Rosa“, Daniela Briese und Shetland Sheepdog „Luke“, Leonie Wieck und Mischling „Major“, Carmen Unthan und Kleiner Münsterländer „Seppel“, Susanne van Overbeke und Mittelspitz „Louis“, Katharina Werner und Schäferhündin „Kuniya“, sowie Lutz Jäckel mit Malinois „Heil“.

Unter den strengen Augen von Leistungsrichterin Petra Gerstner fand bei sommerlichen Temperaturen die Prüfung in den frühen Morgenstunden auf dem Trainingsgelände des VSGH Niddatal in Bönstadt statt. Zu Beginn mussten zwei Hundeführer den schriftlichen Sachkundenachweis erbringen. Hierfür mussten Fragen zum Hund, Hundehaltung, Zucht, Gesundheit und Recht rund um den Hund beantwortet werden.

Danach ging es weiter mit der Unterordnung. In einem festgelegten Laufschemata wurde der Gehorsam des Hundes und die Fähigkeiten des Hundeführers überprüft. Hierzu sollte der Hund die Übungen Kehrtwende, linker und rechter Winkel, Tempo-

wechsel in der Schrittfolge, Sitz, Platz, Ablage unter Ablenkung, Abrufen aus dem Platz, sowie das Durchqueren einer Personengruppe möglichst fehlerfrei und freudig ausführen. Die Übungen werden mit durchhängender Leine und anschließend in der Freifolge, also ohne Leine, absolviert. Trotz steigender Temperaturen bewiesen die Hund-Mensch-Teams des VSGH ihr Können und legten sehr gute Leistungen ab.

Im dritten Teil, dem Verkehrsteil, wurde der Hund außerhalb des Hundeplatzes mit Alltagssituationen konfrontiert und musste hier beweisen, dass er weder aggressiv noch übermäßig ängstlich auf die gestellten Situationen reagiert. Die zentrale und doch ländliche Lage des Hundevereins bot eine Vielzahl von Begegnungen mit Reitern, Radfahrern und Joggern, sowie

Spaziergängern, sodass die Vierbeiner in vielfältigen Situationen ihre Unbefangenheit unter Beweis stellen konnten. Auch die Verträglichkeit mit Artgenossen wurde kontrolliert.

Am Ende der Prüfung gratulierte Leistungsrichterin Petra Gerstner den Prüflingen zur bestandenen Begleithundeprüfung. Die Freude unter den Teilnehmern war groß und mit Stolz nahmen sie ihre Leistungsurkunden entgegen. Die Trainerinnen Kathrin Wieck und Wiebke Bremer waren sichtlich zufrieden mit ihren Schützlingen, welchen nun eine aufregende und spannende Zeit in den unterschiedlichen Sportarten des VSGH bevorsteht. Ob Agility, Turnierhundesport oder Rally Obedience, jeder Hundeführer wird das Richtige für sich und seinen Vierbeiner finden und die neuen Begleithunde machen nun Platz für die nächste Gruppe talentierter Hund-Mensch-Teams, welche sich im kommenden Herbst vielleicht ebenfalls der Prüfung stellen werden.

Der VSGH gratuliert den Hundeführern und ihren Hunden zur bestandenen Begleithundeprüfung!

**MARKTPLATZ**  
Wetterau

Der Online-Marktplatz  
für die Wetterau

[www.marktplatz-wetterau.de](http://www.marktplatz-wetterau.de)

kauf regional - auch digital

**Nah - Kompetent - Günstig**  
**24 Stunden Notdienst**  
**Abflussreinigung-Zahn.de**  
Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

**ZAHN** Kanaltechnik Zahn GmbH  
**63674 Altenstadt**

**06047-343 87 21**